

雅麗珊郡主今日主持

荃灣大會堂開幕盛典

雅麗珊郡主今日（星期四）為荃灣大會堂主持開幕禮。該大會堂之啓用將為荃灣新市鎮提供一個文化活動永久場所。

荃灣大會堂的開幕盛典為郡主訪港九日行程中之首個活動項目。該大會堂為一可供多種用途之文化場館，建費達二百三十萬元。

郡主在其夫婿歐國偉及港督麥理浩爵士陪同下出席是次盛會。

郡主伉儷抵達荃灣大會堂時，新界政務司鍾逸傑、工務司麥德霖、市政事務署署長惠柳新、荃灣市鎮專員龔理民官許舒均在場迎迓。

在場晉謁郡主者包括曾慷慨捐助荃灣大會堂建費一千萬元之香港皇家賽馬會主席韋彼得，以及新界鄉議局主席黃源章、副主席劉皇發，和楊彼得。

荃灣大會堂建築師胡漢基及承建商薛樹榮亦同時晉謁郡主。

此外，有一百六十名來自荃灣潮州公學、海壩街官立小學及路德會聖十字小學之小學生，則在該大會堂大門外之行人路旁，揮動小旗，歡迎郡主。

郡主首先為麒麟及醒獅主持點睛儀式。接着欣賞由新界國術總會擔綱之醒獅及麒麟表演。

隨後郡主進入大堂，接見荃灣文化康樂協進會主席陳浦芳。

市政事務署署長惠柳新在慶典開始致歡迎詞時，形容
。 荃灣大會堂之開幕乃是一「新界一項有重大歷史意義之舉

惠柳新指出，爲了喚起人注意大會堂是屬於荃灣的，
大會堂之管理委員會係由區內居民，荃灣諮詢委員會委
員及政府人員聯合組成，而日常的管理工作則由市政事
務署負責。

他說：「大會堂之設立，目的不單要爲一般荃灣居民
提供代價低廉的文化活動場地，而且更鼓勵本區居民發展
他們的藝術天才，包括中國及西方文化。」

雅麗珊郡主其後亦致詞表示，香港毫無疑問是世界上
最多姿多采及進步的地方之一，每次她舊地重遊時，均
可以目睹無數新的建築工程在進行，或新的建築物如魔
術般出現。荃灣大會堂就是一個最好的例證。這幢在新
市鎮興建的新建築物會容納很多新的活動。

在一片掌聲中，郡主接着爲大堂中一塊牌匾揭幕，以
誌大會堂的正式落成啓用。

其後郡主前往大會堂之音樂廳，她在那裏受到荃灣二
十五間中學的一千名學生的熱烈歡迎。

郡主入座後，皇家香港警察樂隊即演奏英國國歌。演奏完
畢，陳蒲芳登台致謝辭。在演詞中他說：「這個優良的
音樂廳是荃灣穩定進步的象徵。」

陳氏表示當地居民對它的落成期待已久。他說：「荃
灣人口中不乏藝術天才及藝術熱愛者。這個新大會堂使
我們能發揮表演才華及將文化欣賞水平提高。」

郡主在音樂廳內欣賞由荃灣兒童合唱團及荃灣青年舞
蹈團所擔綱之表演。該合唱團由四十位十七至廿五歲之
少女及五十名七至十三歲之兒童組成。他們表演兩首中
國民歌及一首歌頌青年人及友誼之印尼樂曲。

。荃灣青年舞蹈團由三十位年齡十七至廿二歲之青年男女組成。他們穿上傳統服裝表演舞獅及民族舞蹈。

離開音樂廳後，郡主隨即登上二樓展覽廳，參觀一項有關荃灣過去、現在及未來的圖片展覽。

是項展覽由工務司署、荃灣大會堂及政府新聞處聯合主辦。該展覽將於會後移往地下大堂供市民參觀，直至三月十六日。

在展覽廳中，荃灣市鎮拓展處處長蘇以德，新界市政署署長高禮和獲郡主接見。

此外，一名興高采烈之十三歲女童洪翠蘭亦獲郡主接見。她是荃灣大會堂壁畫比賽的優勝者之一，參加比賽時年僅十一歲。該項比賽之參賽作品共一百四十件，而她的得獎作品現已裝嵌在二樓大堂。

其他獲郡主接見之比賽優勝者為徽誌比賽冠軍祈思域設計製作公司的莫杰祥及取得地下壁畫設計比賽冠軍的中文大學講師及雕塑家李福華。以及一位在荃灣出生及長大，今年五十五歲，住在荃灣海壩村的丘來海，亦因他的一幅有關一九六〇年代中期的荃灣的攝影作品而獲郡主接見，該幅圖片也放於大會堂二樓陳列。

在場謁見郡主者尙有新界三位非官守太平紳士陳日新，邱德根及蘇卓明。

郡主隨後由新界政務司及市政事務署署長設宴款待，應邀出席嘉賓共五百人，包括政府高級官員及社會賢達。午餐後郡主始離開大會堂，驅車返回粉嶺別墅。

.....

編輯注意：市政事務署署長惠柳新及荃灣文化康樂協進會主席陳浦芳兩人之中英文演詞全文，可在拱北行六樓政府新聞處稿箱取用。

雅麗珊郡主訪問屋邨及醫院

雅麗珊郡主定於明日（星期五）下午，分別訪問青衣島長青邨及瑪嘉烈醫院。

郡主及歐國偉先生，由粉嶺港督別墅乘車前往長青邨，於接見在場迎迓的房屋署署長廖本懷後，即在邨內到處瀏覽，除了參觀商場外，還探訪邨內一戶人家和一間托兒所。

於結束訪問之前，她將觀看一個青衣島發展的模型。

郡主於到達瑪嘉烈醫院時，醫務衛生處處長唐嘉良將到場迎迓，並介紹醫院高級人員晉謁。然後陪同郡主前往二樓兒科病房參觀。

編輯注意：

長青邨採訪辦法

新聞界代表可於平台上第一號位置採訪郡主抵達時情形，其後，新聞處聯絡人員將帶領各人到第二號及第三號採訪位置。

接載新聞界代表之車輛，將於明日（星期五）上午十一時正（請注意非原定之十一時十五分），由港島政府合署停車場開出。

瑪嘉烈醫院採訪辦法

此項活動將會有兩個採訪位置：位置A設在醫院樓下，供採訪郡主抵達時情形用。位置B設在兒科病房之外，攝影記者將不能隨意轉換位置，同時由於兒科病房內空間不大，病房內之攝影工作將由政府新聞處攝影員代勞。接載新聞界的車輛將於明日（星期五）下午二時由港島政府合署停車場開出。

採訪郡主參觀萬宜水庫
新聞界專車早卅分開行

編輯注意：

貴濺帶代表需於星期六（九日）訪攝雅麗珊郡主參觀萬宜水庫及西貢郊野公園之新聞者，請留意原定於該日下午一時開出之新聞界專車，鑑於路上交通可能擠塞關係，決定提早於下午十二時三十分，由中區政府合署停車場開出。

瑪利兵房停車場
本星期日暫停用

運輸署發言人今日（星期四）宣佈，位於花園道以東，金鐘道以南之瑪利兵房露天停車場，將由星期日（二月十日）上午七時至下午七時，暫停開放十二小時，以便香港公益金在該處舉行洗車籌款。

去年第四季製造業就業情況

統計處進行之一九七九年第四季製造業就業情況調查顯示，製造業就業人數略減。

在一九七九年十二月三日，製造業機構共僱用八十七萬零八千九百八十八人，較同年九月之八十七萬九千七百四十二人減少約八千八百人，或百分之八十七萬九千七百四十二月份之八十一萬六千六百八十三人比較，則增加約五萬四千二百人，或百分之六點六。

在七九年十二月，經營中之製造業機構共四萬二千二百八十二間，較九月份之四萬二千一百九十九間多八十三間；與七八年十二月份之四萬一千二百四十間比較，則增加一千零四十二間。

以就業人數計，規模最大的五類製造工業為製衣業、電機、電器用品及供應品行業、紡織業、塑膠業及金屬製品業。該等工業於七九年十二月份及九月份時的就業人數比較如下：

行業	一九七八年		一九七九年		一九七九年十二月與一九七九年九月比較				
	十二月	受僱人數	九月	受僱人數	十二月	受僱人數			
製衣	二七一	三三八	二八一	八八六	二七七	二七〇	減四點六	減一點六	
電機、電器用品及供應品	九七	九六二	一一八	二二五	一一七	七二三	減	五二二	減零點四
紡織	九八	六〇七	一〇〇	八六五	一〇〇	八二五	減	四〇	(減少率低於零點零五)

工業類別	一九七八年		一九七九年		一九七九年十二月與一九七九年九月比較				
	十二月	受僱人數	九月	受僱人數	十二月	受僱人數			
塑膠製品	八六	五二二	九一	五九六	八七	八五三	減三	七四三	減四點一
金屬製品	八〇	一〇六	八四	二四三	八四	八〇五	增	五六二	增零點七

七九年十二月份及九月份時工業僱員人數之顯著變動如下：

工業類別	一九七八年		一九七九年		一九七九年十二月與一九七九年九月比較				
	十二月	受僱人數	九月	受僱人數	十二月	受僱人數			
鐘錶	二一	一八二	三〇	六〇〇	三一	九三一	增一	三三一	增四點三
成衣(縫針織除外)	二一	二〇二	二五	七八七	二二	九八四	減二	八〇三	減一點三
塑膠玩具	四六	二〇一	四九	一八六	四六	七五五	減二	四八一	減五點零
塑膠玩具及塑膠玩具以外之塑膠製品	三四	一四八	三七	三三四	三五	九一五	減一	四〇九	減三點八
縫針織品	二四	三五八	二七	〇七八	二五	九二六	減一	一五二	減四點三
電器及家庭用品	一一	三〇三	一五	二〇五	一四	六四二	減	五六三	減三點七
手套	一一	五七四	一二	五二二	一二	〇二二	減	五〇〇	減四點零

其他工業類別及詳細分類的就業數字，可向統計處就業與薪酬統計組索取。

游泳教師參加進修班
可保持高度拯溺水準

教育司署定於下月為持有皇家救生會拯溺銅章的游泳教師舉辦拯溺進修班，使游泳教師保持高度拯溺水準。進修班用粵語講授，包括三月一日下午二時至五時舉行的一次講座及三月八日下午一時至四時舉行的實習。全部不收任何費用。

講座舉行地點為九龍彌敦道晉利商業大廈十樓，香港新界學界體育協進會。實習則在香港灣仔愛群道摩理臣山泳池進行。

持有皇家救生會銅章或更高拯溺資格的教師均可參加進修班。

申請表格必須在二月二十五日之前經由所屬學校校長交回九龍彌敦道四〇五號九龍政府合署八樓教育司署體育組首席督學（馬英堅督學經辦）。

社會署屯門元朗區辦事處遷址

社會福利署屬下屯門及元朗區福利辦事處、元朗社會保障辦事處、家庭服務中心與社區及青年事務處，將於本月九日（星期六）遷往新界元朗大馬路九十一至九十號恒生銀行元朗分行大廈四樓、七樓至十樓。任何人士如欲與該等辦事處聯絡，請逕往新址。

新辦事處電話號碼如下：

屯門及元朗區福利辦事處：一二一七六二八七二。
元朗社會保障辦事處：一二一七八六七八七。
元朗家庭服務中心：一二一七七四三三三。
元朗社區及青年事務處：一二一七七六一〇七。

退休乙級政務主任
李作新在英國病逝

本港一位退休乙級政務主任李作新，不幸患上癌症，藥石無靈，於上（一）月廿九日在英國病逝。

李作新享年五十二歲，遺下一妻兩子女。其喪禮已在二月四日在普利茅斯舉行。

李作新在一九五〇年二月加入以府政務，任政務主任，先後在多個部門任事，包括布政司署、新界民政署、社會福利署、漁農處、勞工處及市政事務署。

由於健康關係，他在一九七四年提前退休。在愛爾蘭及西班牙渡過其晚年。

監獄署結業禮 本星期六舉行

監獄署將於星期六（二月九日）在赤柱職員訓練學院操場舉行結業典禮。

皇家香港輔助空軍名譽指揮官鍾國棟空軍准將主持此次結業禮檢閱儀式，並頒發金笛予兩名最佳學員。

八名督導員及九十二名助理督導員參加此次結業操。

編輯注意：歡迎新聞界派員訪攝結業禮，儀式於當日上午

十時開始。接載新聞界專車將於當日上午九時十五分正，由灣仔愛群道卅二號愛群商業大廈監獄署總部兩出。

新界鄉議局補選結果

錦田鄉事委員會副主席鄧伯喬今日（星期四）以四十六票獲選為新界鄉議局第廿三屆執行委員會普通委員。此次補選假九龍塘金巴倫道之鄉議局辦事處舉行。

第二位獲得最多選票者為大澳鄉事委員會主席簡松盛，所獲票數為十九票。

有權角逐此普通執行委員會者雖然有五十四人，但今日僅有十三人參加競選。

鄉議局的全體議員一百一十二人均有權投票。他們包括特別議員，鄉事委員會正副主席及新界區非官守太平紳士。

是次補選由新界政務司鍾逸傑任監選主任，並根據鄉議局條例所規定之程序，以不記名投票方式進行。

去年七月十八日鄉議局之南區特別委員及執行委員會普通委員鍾盤，由於劉觀生之逝世，獲選為西貢鄉事委員會主席。

鍾盤於當選西貢鄉事委員會主席後，即自動放棄南區特別議員及執行委員會普通委員之席位。

因此，鄉議局之執行委員會普通委員席位出現一個空缺，需要舉行補選。

至於南區特別議員之空缺，已由南大嶼山村代表毛銀福於一月八日起填補。毛氏為該空缺之唯一候選人。

一九八〇年業主與住客（綜合）修訂法案

一九八〇年業主與住客（綜合）修訂法案之一項政府擬議的修訂點，已於今日（星期四）公佈。此舉的作用為撤銷一項與擁有受管制樓宇的業主有關的一項現行規定。該項現行規定為擁有受管制樓宇的業主，如欲向法院申請頒令使之可以收回樓宇自用或由其直系家眷用者，須證明如法庭拒絕發出該命令，對業主做成之困難會大於對住客做成的困難。如該項修訂獲得立法局通過，則在業主已經提出一個合理的收樓要求時，要對業主的的要求提出反駁的住客，便要證明法庭頒發的命令在所有情況下均屬有欠公道及公平者。

新的規定將祇在業主及住客之間適用，而現有之各項規定，包括需要證明更大的困難程度的規定，則在二房東及三房客之間適用。

政府發言人說，該項修訂將於二月十三日，由房屋司在一九八〇年業主與住客（綜合）法案的委員會審議階段的辯論中提出。法案如獲立法局通過，其生效日期將追溯到一九七九年十二月十八日，即政府將其有意擴大租金管制的消息，予以公佈之一日。

兩位英國芭蕾舞專家

研究發展本港芭蕾舞

兩位正在本港訪問之英國芭蕾舞專家，已應政府之邀請，進行研究發展本港芭蕾舞的工作。

該兩位芭蕾舞專家為華麗斯小姐及邊臣先生。其等研究工作所需之費用概由賽馬會音樂基金撥出，並由英國文化協會協助進行。

研究工作完成後，他們將就本港芭蕾舞，及各種中國及西方舞蹈之未來發展，向民政司提出各種意見及建議。

研究將集中於香港芭蕾舞學院的工作範圍，本港其他芭蕾舞團及中國舞蹈團；職業及業餘表演的發展，以及在各階段教授中國和西方舞蹈的情形；未來基金之籌募及策劃，包括基金之優先處理範圍，及基金之來源；以及表演藝術節目計劃中所包括的西方及中國舞蹈之各項建議等。